



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2025-2026 AKADEMİK YILI GÜZ DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 1.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30	DERS KODU DERS ADI ÖĞRETİM ELEMANI DERSLİK	IMT 117 Çevirmenler için Türkçe Doç. Dr. Anal ÇELİK ED-K2-4			
09:30		IMT 117 Çevirmenler için Türkçe Doç. Dr. Anal ÇELİK ED-K2-4	IMT-103 Çeviri ve Çeviribilime Giriş Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5	IMT 105 İngilizce Konuşma ve Sözlü İletişim Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14	
10:30		IMT 117 Çevirmenler için Türkçe Doç. Dr. Anal ÇELİK ED-K2-4	IMT-103 Çeviri ve Çeviribilime Giriş Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5	IMT 105 İngilizce Konuşma ve Sözlü İletişim Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14	
11:30			IMT-103 Çeviri ve Çeviribilime Giriş Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5	IMT 105 İngilizce Konuşma ve Sözlü İletişim Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14	
12:30					
13:30		TDİ-101 Türk Dili I Öğr. Gör. Dr. Hasan AKGÜL TD-EDF-2	IMT 101 Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-14		
14:30		TDİ-101 Türk Dili I Öğr. Gör. Dr. Hasan AKGÜL TD-EDF-2	IMT 101 Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-14		
15:30		ATA-101 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I Öğr. Gör. Dr. Mustafa MUTLU AİİT- EDF-1	IMT 101 Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-14		
16:30		ATA-101 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I Öğr. Gör. Dr. Mustafa MUTLU AİİT-EDF-1			



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2025-2026 AKADEMİK YILI GÜZ DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 2.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30	İMT326 Seçmeli Yabancı Dil II-Almanca Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K1-5	İMT 221 Yabancı Dil I (Almanca) Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K1-5	İMT 227 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım I Öğr.Gör.Dr. Zeynep Belkis ÖZİŞİK ED-K2-14	İMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT 221 Yabancı Dil I: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN Dil Laboratuvarı
09:30	İMT326 Seçmeli Yabancı Dil II-Almanca Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K1-5	İMT 221 Yabancı Dil I (Almanca) Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K1-5	İMT 227 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım I Öğr.Gör.Dr. Zeynep Belkis ÖZİŞİK ED-K2-14	İMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT 221 Yabancı Dil I: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN Dil Laboratuvarı
10:30	İMT326 Seçmeli Yabancı Dil II-Almanca Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K1-5	İMT 221 Yabancı Dil I (Almanca) Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K1-5	İMT 227 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım I Öğr.Gör.Dr. Zeynep Belkis ÖZİŞİK ED-K2-14	İMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT 221 Yabancı Dil I: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN Dil Laboratuvarı
11:30	İMT326 Seçmeli Yabancı Dil II-Almanca Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K1-5	İMT 221 Yabancı Dil I (Almanca) Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K1-5	İMT 227 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım I Öğr.Gör.Dr. Zeynep Belkis ÖZİŞİK ED-K2-14	İMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT 221 Yabancı Dil I: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN Dil Laboratuvarı
12:30					
13:30	İMT328 Seçmeli Yabancı Dil II-Rusça Dr.Öğr.Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K1-5	İMT 229 Dilbilim ve Çeviri Doç. Dr. M. Cem ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT221 Yabancı Dil I (Rusça) Dr.Öğr.Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K1-5	İMT 225 Anglo-Amerikan Tarihi ve Kültürü Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14	
14:30	İMT328 Seçmeli Yabancı Dil II-Rusça Dr.Öğr.Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K1-5	İMT 229 Dilbilim ve Çeviri Doç. Dr. M. Cem ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT221 Yabancı Dil I (Rusça) Dr.Öğr.Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K1-5	İMT 225 Anglo-Amerikan Tarihi ve Kültürü Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14	
15:30	İMT328 Seçmeli Yabancı Dil II-Rusça Dr.Öğr.Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K1-5		İMT221 Yabancı Dil I (Rusça) Dr.Öğr.Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K1-5	İMT 225 Anglo-Amerikan Tarihi ve Kültürü Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14	
16:30	İMT328 Seçmeli Yabancı Dil II-Rusça Dr.Öğr.Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K1-5		İMT221 Yabancı Dil I (Rusça) Dr.Öğr.Üyesi Gülüşe AKSOY ED-K1-5		



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2025-2026 AKADEMİK YILI GÜZ DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 3.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30		İMT-307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-14	İMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT322 Eleştirel Okuma ve Yaratıcı Düşünme Öğr.Gör.Dr. Gamze AR ED-K1-5	
09:30		İMT-307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-14	İMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT322 Eleştirel Okuma ve Yaratıcı Düşünme Öğr.Gör.Dr. Gamze AR ED-K1-5	
10:30		İMT-307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-14	İMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT322 Eleştirel Okuma ve Yaratıcı Düşünme Öğr.Gör.Dr. Gamze AR ED-K1-5	
11:30		İMT-307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-14	İMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT322 Eleştirel Okuma ve Yaratıcı Düşünme Öğr.Gör.Dr. Gamze AR ED-K1-5	
12:30					
13:30	İMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		İMT 301 Çeviri Kuramları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		İMT 314 Yirminci Yüzyıl Romanı Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14
14:30	İMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		İMT 301 Çeviri Kuramları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		İMT 314 Yirminci Yüzyıl Romanı Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14
15:30	İMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		İMT 301 Çeviri Kuramları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		İMT 314 Yirminci Yüzyıl Romanı Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14
16:30	İMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı				İMT 314 Yirminci Yüzyıl Romanı Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2025-2026 AKADEMİK YILI GÜZ DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 4.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30	İMT 403 Ardıl Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı			
09:30	İMT 403 Ardıl Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		İMT 417 Seçmeli Yabancı Dil III-Almanca Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K2-4	İMT-428 Seçmeli Yabancı Dil IV-Arapça Doç. Dr. Ersin ÇİLEK ED-K2-4
10:30	İMT 403 Ardıl Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		İMT 417 Seçmeli Yabancı Dil III-Almanca Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K2-4	İMT-428 Seçmeli Yabancı Dil IV-Arapça Doç. Dr. Ersin ÇİLEK ED-K2-4
11:30	İMT 403 Ardıl Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	İMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		İMT 417 Seçmeli Yabancı Dil III-Almanca Öğr.Gör.Dr. Mehmet Ali BAŞARAN ED-K2-4	İMT-428 Seçmeli Yabancı Dil IV-Arapça Doç. Dr. Ersin ÇİLEK ED-K2-4
12:30					
13:30	İMT 401 Staj Doç. Dr. Serkan ERTİN		İMT-408 Makine Çevirisi ve Çeviride Düzeltme/Son Okuma Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-4		İMT434 Çocuklara Yabancı Dil Öğretimi Öğr.Gör.Dr. Zeynep Belkıs ÖZİŞİK ED-K2-4
14:30	İMT 401 Staj Doç. Dr. Serkan ERTİN		İMT-408 Makine Çevirisi ve Çeviride Düzeltme/Son Okuma Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-4		İMT434 Çocuklara Yabancı Dil Öğretimi Öğr.Gör.Dr. Zeynep Belkıs ÖZİŞİK ED-K2-4
15:30			İMT-408 Makine Çevirisi ve Çeviride Düzeltme/Son Okuma Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-4		İMT434 Çocuklara Yabancı Dil Öğretimi Öğr.Gör.Dr. Zeynep Belkıs ÖZİŞİK ED-K2-4
16:30					